

2022 CCACC HEALTH CENTER MONTHLY HEALTH TALKS
Medicare & Supplemental Insurance
(in Chinese)
聯邦老年保險及補助

Guest Speakers
Ling Zhang, PhD




3.4.2022 Friday, 4:30-5:30 pm
Zoom 網上鏈接 Meeting ID: 842 9851 7426

Questions? Call: 240-393-5950 www.ccacchealth.org

Asian American Health Initiative primary care coalition

Zoom Link:
<https://us02web.zoom.us/j/84298517426?pwd=ZmNUM1Z4RHRWUVFidIVtS0tVQkxOQQT09>
Meeting ID: 842 9851 7426

CCACC COVID Vaccine Clinics Update
新冠疫苗信息更新 →
This Friday (3/4/2022) we are offering Pfizer Vaccines Clinics 本周五新冠疫苗注射
3/4/2022 5-11 Year Old Pfizer Clinic 5-11 歲兒童疫苗:
<https://www.marylandvax.org/appointment/en/reg/1991600832>
3/4/2022 12 and above 12 月歲以上輝瑞疫苗:
<https://www.marylandvax.org/appointment/en/reg/0390621139>
If you know someone have difficulties going to any vaccine site, we are happy to connect you with home based vaccination. Please call us at 301-663-1375 to discuss. CCACC 樂意協助不能出門接受疫苗注射的社區民眾完成疫苗注

射。如果您知道有人需要居家疫苗注射服務,請聯系我們 301-663-1375。
Other Vaccine Clinics in March
3/11/2022 Moderna Vaccine 莫多納疫苗 (18 歲以上補針) <https://www.marylandvax.org/appointment/en/reg/1160924930>
3/25/2022 輝瑞疫苗注射 5-11 歲兒科疫苗:
<https://www.marylandvax.org/appointment/en/reg/0136011297>
12 歲以上輝瑞疫苗:
<https://www.marylandvax.org/appointment/en/reg/6113100992>
More Clinics 更多疫苗站信息:
<https://www.ccacchealth.org/vaccines>

primary care coalition CCACC Health Asian American Health Initiative
Together To Build A Healthy Community

COVID-19 Vaccine Clinics Schedule
新冠疫苗接種一覽表

- 3/4/2022 Pfizer (12 +; 1st, 2nd & Booster Shots) 輝瑞疫苗 12:30 PM - 02: 45 PM
- 3/4/2022 Pfizer (5-11 year old; 1st, 2nd) 輝瑞兒科疫苗 03:00 PM - 5:00 PM
- 3/11/2022 Moderna Booster Shots 莫德納加強針 12:30 PM to 03:30 PM
- 3/25/2022 Pfizer (12 +; 1st, 2nd & Booster Shots) 輝瑞疫苗 12:30 PM - 02: 45 PM
- 3/25/2022 Pfizer (5-11 year old; 1st, 2nd) 輝瑞兒科疫苗 03:00 PM - 5:00 PM

9318 Gaither Road, Suite 205, Gaithersburg, MD 20877
301-663-1375 / 240-393-5950
Visit our website at CCACCHealth.org
This program and its activities are funded by the Asian American Health Initiative (AAHI), a part of the Montgomery County Department of Health and Human Services, and the Primary Care Coalition of Montgomery County.

2022 Spring College Prep Workshop Series
Narrow Down Your College List
Finding your Fit
2022 春季升大學系列講座之一
如何選擇合適的大學

Saturday March 05, 2022 Zoom Webinar ID: 886 4018 4916
7:00 PM - 8:30PM

Speaker 1
Bertrand Tzeng
CCACC BOD Member, Director at the Treasury Department, and Attorney

Speaker 2
Julie Yang
CCACC BOD Member, Certified College Admission Specialist, Educator, and Community Organizer

Great Speakers
Free Registration
Open to All Students

CCACC 2022 春季升大學系列講座之一

《如何選擇合適的大學》

本周六3月5日晚7點
開啓大學學涯,追逐人生夢想! 由美京華人活動中心 CCACC 和蒙郡華人家長會(CAPA-MC)共同主辦的2022 春季升大學系列講座將於3月初陸續推出。這一系列講座涉及的都是學生面對升大學時最關心的話題,為2022-2023 學年中準備升學的學生提供有用的信息。
本次春季升大學系列講座是在由美京華人活動中心 CCACC 和蒙郡華人家長會(CAPA-MC)共同主辦的"夢想起步 - 升大學面試"之講座的成功舉辦的基礎上發展出來的。去年年底,由 CCACC 董事會聯合蒙郡華人家長會共同發起,針對升大學面試中有可能遇到的各種問題,成功主辦"夢想起步 - 升大學面試"之講座,為處於面試季的學生帶來幫助和啓發。講座邀請了三位學經歷優異深厚的嘉賓,針對以下三個方面的探

討:面試注意事項,面試禮儀和常見問題及解答,并結合情景演練,為學生帶來一場生動有趣的技巧講座。本次講座的成功舉辦,也讓主辦方和主講人備受鼓舞。主辦方在講座之後邀請與會學生和家長填寫了簡單問卷,傾聽來自他們的意見和聲音,了解到學生們關心的話題,為2022 春季升大學系列講座的推出奠定了基礎。
系列首次講座將於本周六3月5日晚7點正式推出。本次講座的題為"如何選擇合適的大學",為處於擇校階段的學生提供實際有效的具體事項,并針對蒙郡公校 MCPS 的孩子之需求進行談論。歡迎家長和學生同時上線。
請通過以下 Zoom 鏈接參加:
<https://us02web.zoom.us/j/88640184916>
Zoom ID: 886 4018 4916

有獎問卷調查 幫忙了解華人家庭在疫情前後的經歷

新冠疫情對很多青少年的學習生活造成了挑戰,我們還時常聽到針對華人/亞裔的攻擊事件。現在孩子們回到校園了,您會不會擔心孩子們在學校的適應?
為了了解美國華人家庭在新冠期間的經歷,并研究父母怎樣幫助孩子應對新冠帶來的各種挑戰,

我們邀請您參加一個在線調查。
第一次問卷調查(2022 年底):父母 20 美元;孩子 15 美元 Amazon gift card
第二次問卷調查(2023 年底):父母 25 美元;孩子 20 美元 Amazon gift card
調查對象:

有 12-17 歲孩子的華人家長和孩子(去年沒有參加過這項研究)
研究人員:
馬裏蘭大學王慈欣教授、Charissa Cheah
研究目的:
1) 提升社會對華裔面臨的壓

力和挑戰的認識和關切
2) 探索幫助華裔家庭克服挑戰的方法以及社會資源和支援
感興趣的家長請回答以下問題,看您是否符合條件參與這項研究。如果您符合條件,您和青少年將收到調查連結。請點擊這裏:

https://umbc.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV_31VQoj9aNjuQa3k
或掃二維碼:



COVID-19 Rapid at Home Kits 繼續免費發放新冠病毒居家快篩試劑

We received additional COVID Home Test kits from MoCo DHHS. We will disseminate this resource while supplies last. Please fill out the form below to reserve your kits:
<https://rb.gy/6a5g9q>
Pick Up Time: Monday-Friday, 3-5 pm
Address: 9318 Gaither Road, Suite 205, Gaithersburg, MD 20877

診所現有更多的新冠自測試劑供社區居民領取。請填寫以上表格,并致電 240-393-5950 預約領取時間。

Asian American Health Initiative CCACC Health primary care coalition
Together To Build A Healthy Community

Free COVID-19 Rapid Self-Test at Home Kit
免費新冠病毒居家快篩測試

We have limited Self-Test kits provided by Montgomery County. 泛亞現有少量蒙郡提供的新冠病毒測試劑供以下人士免費取用。

Eligibility 合格人群

- Montgomery County residents only 蒙郡居民
- CCACC Health Center services recipients 泛亞醫療中心的客戶

If you are interested, please contact us; 如有需要,請致電至:
Appointment Only 需預約 240-393-5950
Mon-Fri 周一-周五 3:00-5:00pm
This program and its activities are funded by the Asian American Health Initiative (AAHI), a part of the Montgomery County Department of Health and Human Services, and the Primary Care Coalition of Montgomery County.

